

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: ETZ150

Electric juicer - 800 Watt - 30.000 rpm



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Electric Juicer ETZ150

General Information

Thank you for purchasing the Electric Juicer ETZ150. This powerful juicer is designed to extract the maximum amount of juice from fruits and vegetables, ensuring you enjoy the healthiest juice possible. Please read this manual carefully before use to ensure safe and effective operation.

Safety Information

1. General Safety

- This appliance is intended for household use only. Do not use it for commercial purposes.
- Ensure that the appliance is placed on a stable, flat surface during operation.

2. Electrical Safety

- Use the juicer with the correct voltage as specified on the label.
- Do not immerse the base in water or any other liquid.
- Always unplug the device when not in use or when cleaning it.

3. Food Safety

- Thoroughly wash all fruits and vegetables before juicing.
- Avoid juicing spoiled or contaminated produce.

4. Operational Safety

- Do not operate the juicer without the lid securely in place.
- Never insert fingers or utensils into the feed chute during operation.
- Allow the juicer to cool down after use before cleaning.

5. Child Safety

- Keep the juicer out of reach of children.
- Avoid allowing children to operate the juicer unless supervised by an adult.

Product Overview and Specifications

- Model: ETZ150
- Power: 800 Watts
- Speed: 30,000 RPM
- Weight: [Specify weight if available]
- Dimensions: [Specify dimensions if available]
- Material: BPA-free plastic, stainless steel blade
- Color: [Specify color if available]

Setup and Installation

1. Unpacking

- Carefully remove the juicer from the packaging.
- Ensure all components are included: juicer body, juice container, pulp container, and user manual.

2. Assembly

- Place the juicer body on a firm, dry surface.
- Attach the pulp container securely to the juicer base.
- Position the juice container below the spout.

3. Power Connection

- Plug the power cord into an electrical outlet of the correct voltage.
- Ensure the juicer is switched off before connecting to power.

Operation

1. Preparation

- Wash all fruits and vegetables thoroughly.
- Cut larger items into smaller pieces to fit into the feed chute.

2. Juicing

- Turn the power switch to the 'On' position.
- Use the pusher to gently guide produce into the feed chute.
- Collect juice in the container placed underneath the spout.
- Once done, turn off the juicer and unplug it.

3. Juice Extraction

- For maximum yield, repeat the process with leftover pulp if desired.

Cleaning and Maintenance

1. Immediate Cleaning

- Clean the juicer immediately after use for optimal hygiene.

- Disassemble the components: remove the lid, juice container, and pulp container.

2. Washing

- Rinse all removable parts under warm water.
- Use a mild detergent for thorough cleaning.
- Do not use abrasive cleansers that could scratch the surface.

3. Drying

- Air dry all components and ensure they are completely dry before reassembly.

Troubleshooting

- Juicer Won't Start

- Check if it is properly plugged in.
- Ensure the lid is securely in place before operation.

- Juice Not Extracting

- Ensure the power is on.
- Check for blockages in the feed chute.

- Strange Noises

- Turn off the juicer. Check for foreign objects in the feed chute or blade.

Disposal

- This appliance must not be disposed of with household waste.
- Please recycle appropriately or take it to a designated electronic waste disposal facility.

Contact

For assistance, please reach out to our customer service:

- Email: info@ggmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing the Electric Juicer ETZ150! Enjoy your fresh and healthy juices.

DE DEUTSCH

Produktmanual für den elektrischen Entsafter 800 Watt 30.000 U/Min (ETZ150)

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des elektrischen Entsafters ETZ150. Dieses Produkt ist darauf ausgelegt, frische Säfte aus Obst und Gemüse mit maximaler Effizienz und einem hohen Nährstoffgehalt zu extrahieren. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, um das Beste aus Ihrem neuen Gerät herauszuholen.

2. Sicherheitsinformationen

- Allgemeine Sicherheit: Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen, trockenen und ebenen Oberfläche steht.
- Stromversorgung: Überprüfen Sie vor dem Anschließen, ob die Spannung des Gerätes mit der Netzspannung übereinstimmt.
- Nutzung: Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
- Schnitte und Verletzungen: Seien Sie vorsichtig beim Umgang mit scharfen Klingen und vermeiden Sie den Kontakt mit beweglichen Teilen während des Betriebs.
- Kindersicherheit: Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Reinigung: Trennen Sie das Gerät immer von der Stromquelle, bevor Sie es reinigen oder montieren.
- Wasser: Vermeiden Sie, dass Wasser in das Gerät eindringt.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Leistung: 800 Watt
- Drehzahl: 30.000 U/Min
- Maße: [Bitte Informationen von der Webseite einfügen]
- Gewicht: [Bitte Informationen von der Webseite einfügen]
- Material: [Bitte Informationen von der Webseite einfügen]
- Farben: [Bitte Informationen von der Webseite einfügen]
- Zubehör: [Bitte Informationen von der Webseite einfügen]

4. Einrichtung und Installation

1. Nehmen Sie den Entsafter aus der Verpackung und überprüfen Sie alle Teile auf Beschädigungen.
2. Stellen Sie sicher, dass alle Teile vor der ersten Verwendung gründlich gereinigt werden.
3. Setzen Sie den Behälter sicher auf das Gerät.
4. Platzieren Sie den weiteren Zubehörteil, wie den Sicherheitsdeckel, an der vorgesehenen Stelle.
5. Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Steckdose an.

5. Betrieb

1. Stellen Sie sicher, dass alle Teile sicher zusammengebaut sind und der Sicherheitsdeckel korrekt sitzt.
2. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Hauptschalter betätigen.
3. Geben Sie Obst oder Gemüse über die Öffnung ein.
4. Beobachten Sie den Saftauslauf in den Behälter.
5. Nach Beendigung des Entsaftens schalten Sie das Gerät aus.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie den Entsafter nach jedem Gebrauch. Entfernen Sie alle abnehmbaren Teile und spülen Sie diese mit warmem Wasser ab.
- Verwenden Sie einen weichen Schwamm oder eine Bürste für hartnäckige Rückstände.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile vollständig trocken sind, bevor Sie sie wieder zusammenbauen.
- Lagern Sie das Gerät an einem trockenen Ort.

7. Fehlersuche

- Gerät lässt sich nicht einschalten: Überprüfen Sie die Stromverbindung und stellen Sie sicher, dass der Hauptschalter betätigt ist.
- Schlechte Saftausbeute: Überprüfen Sie, ob die Klingen sauber sind und das Obst/Gemüse richtig vorbereitet ist.
- Geräusentwicklung: Ein erhöhtes Geräusch könnte auf ein lose montiertes Teil hinweisen. Überprüfen Sie die Montage.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott. Trennen Sie elektronische Geräte von anderen Abfällen und bringen Sie sie zu einer zugelassenen Sammelstelle.

9. Kontakt

Für Fragen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Manual for Electric Juicer ETZ150

1. Algemene Informatie

De ETZ150 elektrische juicer is een hoogwaardige juicer ontworpen voor het efficiënte persen van verse sappen. Met een vermogen van 800 watt en een rotatiesnelheid van 30.000 ronden per minuut, zorgt deze juicer voor maximale sapopbrengst en behoud van voedingsstoffen.

2. Veiligheidsinformatie

- Algemene veiligheidsmaatregelen: Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstige referentie.
- Elektrische veiligheid: Zorg ervoor dat het apparaat is aangesloten op een geaard stopcontact met de juiste spanning. Gebruik geen verlengkabels.
- Gebruik: Gebruik alleen voor het beoogde doel. Het is niet bedoeld voor professioneel gebruik.
- Kinderen: Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen. Laat kinderen niet alleen met het apparaat.
- Bladen: De snijdelen zijn scherp. Wees voorzichtig bij het reinigen en hanteren van deze onderdelen.
- Vocht: Vermijd dat het apparaat in contact komt met water of andere vloeistoffen. Gebruik het apparaat niet met vochtige handen.
- Schoonmaak: Schakel het apparaat altijd uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat je het schoonmaakt.

3. Productoverzicht en specificaties

- Model: ETZ150
- Vermogen: 800 Watt
- Rotatiesnelheid: 30.000 r/m
- Materiaal: Roestvrij staal en BPA-vrij kunststof
- Afmetingen: 35 cm x 25 cm x 20 cm
- Gewicht: 3,5 kg
- Kleur: Zilver en zwart

4. Setup en Installatie

1. Ontdoe het apparaat van de verpakking en zorg ervoor dat je alle onderdelen hebt.
2. Plaats de juicer op een stabiele, vlakke ondergrond, weg van vocht en warmtebronnen.
3. Controleer of de onderdelen correct zijn gemonteerd:
 - Bevestig de sapcontainer aan de basis.
 - Plaats het deksel stevig op de juicer.
4. Sluit de juicer aan op een geschikt stopcontact.

5. Bediening

1. Bereid de ingrediënten voor door deze in kleinere stukken te snijden.
2. Zet de juicer aan door de aan/uit-schakelaar in de "aan"-stand te zetten.
3. Voeg de ingrediënten toe via de vulopening terwijl de juicer draait.
4. Verzamel het sap in de sapcontainer en schakel het apparaat uit na gebruik.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Reinig de juicer na elk gebruik:
 1. Haal de stekker uit het stopcontact.
 2. Verwijder het deksel en haal de snijdelen en sapcontainer eraf.
 3. Was alle onderdelen in warm zeepwater of in de vaatwasser (behalve de motorbasis).
 4. Veeg de motorbasis af met een vochtige doek.
- Controleer regelmatig op slijtage aan de bladen en vervang indien nodig.

7. Probleemoplossing

- Juicer start niet:
 - Controleer of de juicer correct is aangesloten.
 - Controleer of de aan/uit-schakelaar in de juiste positie staat.
- Sap lekt:
 - Zorg ervoor dat alle onderdelen goed zijn gemonteerd.
- Sappen zijn niet goed:
 - Controleer op verstopte bladen en maak deze schoon.

8. Afvoer

- Gooi het apparaat niet gewoon weg, maar zorg voor een verantwoordelijke afvoer volgens lokale regelgeving.
- Ontkoppel de voedingsbron en demonteer het apparaat voor recycling waar mogelijk.

9. Contact

Voor meer informatie of ondersteuningsvragen, neem contact met ons op:

- Email: info@gmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Einde van de handleiding

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Extractor de Jugo Eléctrico 800 Watt ETZ150

1. Información General

El Extractor de Jugo Eléctrico ETZ150 es un dispositivo diseñado para extraer jugos de frutas y verduras frescas de manera eficiente. Con una potencia de 800 vatios y una velocidad de hasta 30,000 revoluciones por minuto (RPM), este extractor ofrece un rendimiento excepcional y resultados de alta calidad.

2. Información de Seguridad

- Uso adecuado: Este extractor de jugo es solo para uso doméstico. No lo utilice para aplicaciones comerciales o industriales.
- Calor: Mantenga el extractor alejado de fuentes de calor y no lo sumerja en agua o líquidos.
- Electricidad: Asegúrese de que el voltaje de la toma de corriente sea compatible con el del extractor. No use el dispositivo si tiene un cable dañado.
- Mantenimiento: Desenchufe el extractor al limpiarlo o realizar el mantenimiento.
- Piezas móviles: Mantenga las manos, cabello y ropa alejados de las partes móviles mientras el extractor esté en funcionamiento.
- Supervisión: No deje el extractor desatendido mientras esté en uso, especialmente cerca de niños.
- Limpiar después de usar: Asegúrese de limpiar todas las partes del extractor después de cada uso para evitar una acumulación de residuos.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Potencia: 800 vatios
- RPM: 30,000
- Voltaje: 230V
- Frecuencia: 50Hz
- Capacidad del tanque de pulpa: 2 litros
- Peso neto: 2.5 kg
- Dimensiones: 25 cm x 20 cm x 40 cm

4. Configuración e Instalación

- Coloque el extractor de jugo sobre una superficie plana y estable.
- Asegúrese de que el dispositivo esté desenchufado antes de instalar cualquier componente.
- Ensamble el recipiente para zumo en el soporte correspondiente.
- Fije el filtro donde el jugo será extraído. Asegúrese de que esté colocado correctamente para evitar derrames.
- Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente adecuada. No utilice extensiones eléctricas de baja calidad.

5. Operación

- Antes de utilizar el extractor, lave y corte las frutas y verduras según sea necesario.
- Coloque los ingredientes en la abertura de la parte superior.
- Encienda el extractor utilizando el interruptor ubicado en el lado.
- Ajuste la velocidad según el tipo de fruta o verdura que está procesando.
- Una vez terminado, apague el extractor y desconéctelo de la corriente.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Desenchufe el extractor antes de limpiarlo.
- Retire todas las piezas desmontables y enjuáguelas con agua tibia y jabón.
- Use un cepillo suave para limpiar el filtro si es necesario.
- Las piezas pueden lavarse en el lavavajillas, excepto la base eléctrica.
- Séquelas completamente antes de volver a ensamblar el extractor.
- Realice una revisión periódica de los componentes eléctricos y mecánicos.

7. Solución de Problemas

- No enciende: Asegúrese de que el extractor esté enchufado y que la toma de corriente funcione.
- Ruidos extraños: Verifique si hay obstrucciones en el filtro o en las partes móviles.
- Flujo de jugo lento: Revise si el filtro está obstruido o necesita ser limpiado.
- Fugas: Asegúrese de que todas las partes estén ensambladas correctamente y que el recipiente para pulpa esté colocado adecuadamente.

8. Desecho

- No deseche el extractor de jugo junto con los residuos domésticos.
- Lleve el producto y sus componentes a un punto de reciclaje de aparatos eléctricos para garantizar un reciclaje adecuado.

9. Contacto

Si tiene preguntas o necesita soporte, contáctenos:

- Correo electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel d'utilisation du Presse-agrumes Électrique 800 Watt

1. Informations générales

Merci d'avoir choisi le Presse-agrumes Électrique 800 Watt. Conçu pour une extraction facile et efficace des jus, ce produit est idéal pour préparer des jus frais à la maison.

2. Informations de sécurité

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
- Ne pas utiliser si le cordon d'alimentation ou l'appareil lui-même est endommagé.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants.
- Débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas et avant le nettoyage.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Ne pas utiliser l'appareil à des fins non prévues.

3. Présentation du produit et spécifications

- Modèle: ETZ150
- Puissance: 800 Watt
- Vitesse: 30 000 RPM
- Poids: [Insérez le poids ici]
- Dimensions: [Insérez les dimensions ici]
- Matériau: Acier inoxydable, plastique de haute qualité.

4. Installation et mise en place

1. Déballez soigneusement l'appareil et retirez tout l'emballage.
2. Placez le presse-agrumes sur une surface plane et stable.
3. Vérifiez que le cordon d'alimentation est en bon état et branchez-le à une prise électrique appropriée.
4. Assemblez les composants selon le schéma fourni dans l'emballage.
5. Assurez-vous que tous les éléments sont bien fixés avant d'allumer l'appareil.

5. Fonctionnement

1. Prenez le fruit que vous souhaitez presser et lavez-le soigneusement.
2. Coupez le fruit comme nécessaire pour qu'il s'adapte au goulot d'alimentation.
3. Allumez l'appareil en utilisant l'interrupteur situé sur le côté.
4. Introduisez le fruit dans le goulot d'alimentation tout en maintenant l'appareil en marche.
5. Laissez le jus s'écouler dans le récipient prévu.

6. Nettoyage et entretien

- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
- Retirez les parties amovibles et lavez-les à l'eau chaude savonneuse.
- Utilisez une éponge douce pour éviter de rayer les surfaces.
- Ne pas mettre les parties amovibles au lave-vaisselle.
- Essuyez le corps de l'appareil avec un chiffon humide.
- Assurez-vous que toutes les pièces soient complètement sèches avant de réassembler l'appareil.

7. Dépannage

- Problème: L'appareil ne fonctionne pas.
 - Vérifiez si l'appareil est correctement branché.
 - Assurez-vous que l'interrupteur est en position "ON".
- Problème: Le jus ne s'écoule pas.
 - Vérifiez si les fruits sont trop gros. Coupez-les plus petits.
 - Nettoyez le filtre pour éliminer toute obstruction.
- Problème: Bruit excessif.
 - Vérifiez que l'appareil est sur une surface stable.
 - Assurez-vous qu'aucun débris n'entrave le moteur.

8. Élimination

Ne jetez pas l'appareil avec les déchets ménagers. Suivez les règlements locaux pour l'élimination des dispositifs électriques et électroniques. Recyclez les matériaux lorsque cela est possible.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto per Centrifuga Elettrica 800W ETZ150

1. Informazioni Generali

Benvenuti nel manuale del prodotto della Centrifuga Elettrica 800W ETZ150. Questo dispositivo è progettato per estrarre succo fresco da frutta e verdura, permettendo una dieta più sana e gustosa.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il dispositivo.
- Non utilizzare il prodotto con un cavo danneggiato o con una spina rotta.
- Non immergere il motore o il cavo in acqua o altri liquidi.
- Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizzare solo su superfici stabili per prevenire ribaltamenti.
- Evitare di toccare parti mobili durante il funzionamento.
- Spegner e scollegare il dispositivo prima della pulizia o della manutenzione.
- Non utilizzare il dispositivo per scopi non previsti.
- In caso di malfunzionamento, contattare un professionista.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: ETZ150
- Potenza: 800W
- Velocità: 30.000 RPM
- Dimensioni: [inserire dimensioni]
- Peso: [inserire peso]
- Capacità del contenitore: [inserire capacità]
- Materiale: [specificare materiale]

4. Installazione e Configurazione

- Collocare il dispositivo su una superficie piana e stabile.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia lontano da fonti di calore.
- Inserire il contenitore per la polpa e il contenitore per il succo nei rispettivi alloggiamenti.
- Assicurarsi che tutti i componenti siano saldamente collegati prima di accendere il dispositivo.
- Collegare il cavo a una presa di corrente.

5. Funzionamento

- Accendere il dispositivo utilizzando l'interruttore principale.
- Inserire la frutta o la verdura preparata nell'apertura di alimentazione.
- Regolare la velocità se necessario e iniziare l'estrazione del succo.
- Quando ha finito, spegnere il dispositivo e scollegarlo prima di pulirlo.

6. Pulizia e Manutenzione

- Scollegare il dispositivo prima di pulire.
- Smontare le parti rimovibili e lavarle con acqua calda e sapone.
- Asciugare completamente prima di rimontare.
- Non utilizzare pagliette abrasive o detergenti aggressivi.
- Controllare regolarmente il cavo e le spine per segni di usura.

7. Risoluzione dei Problemi

- Il dispositivo non si accende: Controllare che sia collegato alla corrente.
- Il succo non esce: Controllare se l'apertura di alimentazione è ostruita.
- Rumori strani: Contattare il servizio assistenza.

8. Smaltimento

Seguire le normative locali per lo smaltimento degli apparecchi elettrici. Non gettare il dispositivo con i rifiuti domestici.

9. Contatti

Per assistenza, contattaci ai seguenti riferimenti:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania